

KitchenAid®

CITRUSPERS

GIDS VOOR HET BESTE RESULTAAT

CITRUS JUICER

GUIDE TO EXPERT RESULTS

PRESSE-AGRUMES

GUIDE DU CONNAISSEUR

ZITRUSPRESSE

ANLEITUNG FÜR PROFI-ERGBNISSE

SPREMIAGRUMI

GUIDA PER OTTENERE RISULTATI PROFESSIONALI

EXPRIMIDOR

GUÍA PARA CONSEGUIR RESULTADOS PROFESIONALES

CITRUSPRESS

GUIDE FÖR EXPERTRESULTAT

SITRUSPRESSE

VEILEDNING FOR PROFESJONELLE RESULTATER

SITRUSPUSERRIN

OPAS PARHAIISIIN TULOCSIIN

CITRUSPRESSER

SÁDAN FÁR DU DE BEDSTE RESULTATER

ESPREMADOR DE CITRINOS

GUIA PARA RESULTADOS PROFISSIONAIS

SÍTRUSPRESSA

LEIÐBEININGARUM RÉTTA NOTKUN

ΛΕΜΟΝΟΣΤΙΦΤΗΣ

ΟΔΗΓΟΣ ΓΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Deutsch



Modell 5JE

Zitruspresse

Ausschließlich entwickelt für den Gebrauch mit allen KitchenAid® - Haushaltsküchenmaschinen.

Inhaltsverzeichnis

Wichtige Sicherheitshinweise	3
Zitruspressenzubehör	4
Zusammenbau Ihrer Zitruspresse	4
Gebrauch Ihrer Zitruspresse	5
Pflege und Reinigung	5
KitchenAid® Haushaltsküchenmaschinen-Zubehör - Garantie	6
Kundendienststellen	6
Kundenservice	6

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von großer Wichtigkeit

Im vorliegenden Handbuch und an Ihrem Gerät sind zahlreiche Sicherheitshinweise vorgesehen. Lesen und beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise.



Dies ist das Warnzeichen.

Dieses Zeichen weist Sie auf mögliche Gefahren hin, die zum Tode oder zu Verletzungen führen können.

Alle Sicherheitshinweise stehen nach diesem Zeichen oder dem Wort "GEFAHR" oder "WARNUNG." Diese Worte bedeuten:

! GEFAHR

Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht unmittelbar beachten.

! WARNUNG

Werden diese Hinweise nicht beachtet, kann dies zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

Alle Sicherheitshinweise erklären Ihnen die Art der Gefahr und geben Hinweise, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können, aber sie informieren Sie auch über die Folgen, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen immer folgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:

1. Lesen Sie alle Hinweise.
2. Zur Vermeidung eines Stromschlags setzen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
3. Das Gerät ist nicht geeignet für den Gebrauch durch kleine Kinder oder gebrechliche Personen ohne Aufsicht.
4. Ziehen Sie den Netzstecker der Küchenmaschine heraus, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, irgendwelche Teile abnehmen oder es reinigen.
5. Berühren Sie keine bewegten Teile. Die Finger nicht in die Austritts-Öffnung halten.
6. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem es nicht richtig funktioniert hat, fallen gelassen oder anderweitig beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur nächsten KitchenAid Kundendienststelle zur Prüfung, Reparatur oder elektrischen bzw. mechanischen Nachstellung.
7. Die Benutzung von nicht von KitchenAid empfohlenem Zubehör kann zu einem Brand, Stromschlag oder zu Verletzungen führen.
8. Das Gerät nicht im Freien benutzen.
9. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante oder Arbeitsplatte hängen.
10. Das Gerätekabel darf nicht in Berührung mit heißen Oberflächen, z. B. dem Herd, kommen.
11. Prüfen Sie vor Gebrauch den Trichter auf Fremdgegenstände.
12. Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.

HEBEN SIE DIESE INSTRUKTIONEN GUT AUF

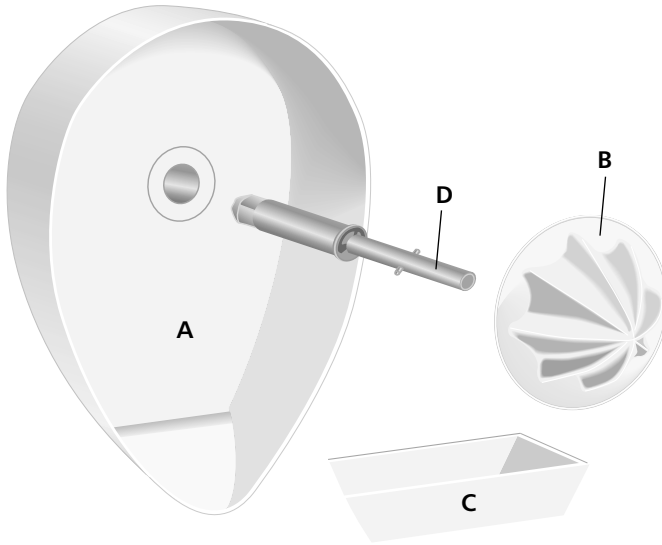
Zitruspressenzubehör

Schutz (A) — schützt vor Saftspritzern und leitet den Saft in den Behälter

Konus (B) — dreht sich und entsaftet die Zitrusfrucht

Sieb (C) — sammelt das Fruchtfleisch und trennt Saft und Fruchtfleisch

Antriebswelle (D) — überträgt Antriebskraft von der Maschine auf die Reibe



Zusammenbau Ihrer Zitruspresse

Montage:

Rundes Ende der Metallwelle (D) in Konus (B) setzen, so dass die Stifte in der Nut sitzen. Vierkantende der Welle in Wellenaufnahme des Schutzes (A) setzen. Sieb (C) mit dem schmalen Ende zuerst in Nuten in Schutz setzen.

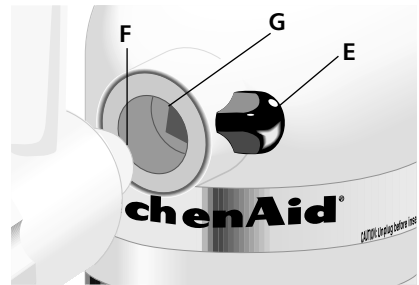
Zusammenbau Ihrer Zitruspresse

Anbau:

Schalten Sie vor dem Anbau des Zubehörs das Gerät aus und trennen Sie sie vom Netz.

1. Je nach Art des Anschlusses klappen Sie den Klappdeckel hoch oder lösen Sie den Zubehörknopf (E) durch Linksdrehung und nehmen die Abdeckung des Zubehörschlusses ab.
2. Setzen Sie das Zubehörgewölge (F) in den Zubehörschlüssel (G). Die Antriebswelle muss fest im quadratischen Zubehörschlüssel sitzen ggf. das Zubehör etwas hin und her drehen. Wenn das Zubehör richtig sitzt, rastet der Stift am Zubehör in der Kerbe am Anschlussrand ein.

3. Ziehen Sie den Zubehörknopf (E) fest, bis das Zubehör fest mit der Küchenmaschine verbunden ist.



Gebrauch Ihrer Zitruspresse

Gebrauch:

Die Zitruspresse dient zum Entsaften von Limonen, Zitronen, Orangen und Grapefruits. Stellen Sie ein Glas oder einen Krug unter die Zitruspresse, um den Saft aufzufangen. Stellen Sie die Küchenmaschine auf Geschwindigkeitsstufe 6. Halten Sie die halbierte Frucht fest in der Hand und drücken diese auf den sich drehenden Konus. Bewegen Sie die Frucht in alle Richtungen und drücken Sie nach innen und außen, um den Saft herauszudrücken. Reinigen Sie das Sieb nach Bedarf.



Pflege und Reinigung

Reinigung:

Mit warmem Wasser mit Spülmittel abwaschen. Sie können ggf. Teile in den oberen Schub Ihrer Spülmaschine geben. Die Aluminiumwelle sollte jedoch in warmem Wasser mit Spülmittel gereinigt werden.

KitchenAid® Haushaltsküchenmaschinen-Zubehör - Garantie

Garantieperiode	KitchenAid erstattet die Kosten für:	KitchenAid übernimmt keine Kosten für:
<p>ZWEI JAHRE Komplettgarantie ab dem Kaufdatum.</p>	<p>Ersatzteile und Arbeitskosten, um Materialschäden und Fertigungsfehler zu beheben. Die Reparatur muss von einem erkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum vorgenommen werden.</p>	<p>A. Reparaturen, wenn die Zitruspresse nicht für die normale Speisenzubereitung im Haushalt verwendet wird. B. Reparaturen von Schäden, die durch Unfälle, Abänderungen, falsche bzw. missbräuchliche Verwendung oder Installation und Betrieb unter Verletzung der geltenden elektrischen Vorschriften verursacht wurden.</p>

KITCHENAID ÜBERNIMMT KEINERLEI GARANTIE FÜR NEBEN- UND FOLGEKOSTEN.

Kundendienststellen

Alle Reparatur- und Wartungsarbeiten sollten lokal von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum ausgeführt werden. Nehmen Sie mit dem Händler Kontakt auf, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, um den Namen des nächsten anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrums zu erhalten.

In Deutschland:

Kurt Klauke:
In der Halle 7,
33378 RHEDA-WIEDENBRÜCK
Tel: 05242-966 999

Holländer Elektro:
Flinschstr. 35,
60388 FRANKFURT
Tel: 069-499 0131

Kundenservice

Hotline: Gebührenfreie Tel.-Nummer: 00800 38104026

Adresse: KitchenAid Europa, Inc.
PO BOX 19
B-2018 ANTWERPEN 1 1
BELGIEN

www.KitchenAid.com



FOR THE WAY IT'S MADE.®

® Registriertes Warenzeichen von KitchenAid, V.S.

™ Warenzeichen von KitchenAid, V.S.

Die Form der Küchenmaschine ist ein Warenzeichen von KitchenAid, V.S.

© 2006. Alle Rechte vorbehalten.

Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.